# 西安高新希尔顿酒店 概况介绍

# HILTON XI'AN HIGH-TECH ZONE THE FACTS



西安高新希尔顿酒店地处西安市高新开发区内,毗邻唐城墙遗址公园、多家国内及国际公司驻西安办事处,以及众多购物广场与娱乐中心。酒店与美国设计公司HBA携手打造简约现代且温馨舒适的酒店风格,以确保为宾客提供舒适难忘的住宿体验。

Hilton Xi'an High-tech Zone is situated in the middle of the city's central business district (CBD). It is close to the Tang Dynasty Wall Ruins Park, numerous international corporations and shopping malls. With its modern décor and innovative concepts, created by the American HBA Hotel Design Company, it offers Guests a uniquely relaxing stay.

## 快速一览

- 位于高新 CBD区, 毗邻唐城墙遗址公园
- 318间客房及套房
- 6个热水按摩池位于3楼,供住店宾客免费使用
- 行政酒廊位于29层, 拥有1080平方米的超大空间

### AT A GLANCE

- Located in the CBD area of High-tech Zone, close to Tang Dynasty Wall Ruins Park
- 318 guest rooms, including suites
- Six Jacuzzis on Level 3, complimentary for Guests
- Executive Lounge on Level 29, spanning 1,080m<sup>2</sup>





## 我们的客房

每一间精心设计的客房色彩明亮清新,落地窗 更令您视野开阔。房间内配备液晶电视、人性 化设计的办公桌、无线网络以及时尚开阔的 浴室。开阔舒适的总统套房则可为宾客带来 享受极致的难忘时光

房间总数:		318	间
	希尔顿客房(特大床):	67	间
•	希尔顿客房(双床):	99	间
•	高层客房(特大床):	80	间
•	高层客房(双床):	7	间
•	行政房(特大床):	27	间
•	行政房(双床):	3	间
•	高层行政房(特大床):	24	间
•	豪华套房:	8	间
•	无障碍房(双床):	2	间
•	总统套房:	1	间

入住时间: 下午3点 退房时间: 中午12点

#### **OUR ROOMS**

Each well-appointed guest room features floor-to-ceiling windows and a contemporary colour scheme, and includes an LCD TV, ergonomic desk, Wi-Fi and a stylish bathroom with ample space. For the ultimate stay, a Presidential suite is also available.

Total number of rooms:	318
King Guest room:	67
Twin Guest room:	99
<ul> <li>King Guest room High Floor:</li> </ul>	80
Twin Guest room High Floor:	7
King Executive room:	27
Twin Executive room:	3
<ul> <li>King Executive room High Floor:</li> </ul>	24
Deluxe suite:	8
Twin Accessible room:	2
Presidential suite:	1

Check-In: 3:00pm Check-Out: Noon

## 我们的设施

#### 健身中心

我们的健身中心提供个性化的健身环境,让您 在旅途中也能享受健康平衡的生活方式。中心 配备先进的有氧运动和力量训练设备, 助您 在入住期间保持良好状态。

#### 游泳池及热水按摩池

您尽可在20米室内恒温泳池中挥臂畅游,我们 恪尽职守的认证救生员将让您安享游弋时光。 我们还提供专为特别聚会或商务旅游会议而 设计的4个全新私人水力按摩池包厢、6个大小 不同的水疗按摩池, 更有热带雨林淋浴体验、 湿蒸、桑拿及安静的贵宾休息室可供选择。

1080平方米的行政酒廊位于酒店的29层,为 入住行政客房的宾客提供免费的早餐和晚间 欢乐时光,并可尊享私密办理的入住和退房

#### 商务中心

商务中心位于酒店二十九楼,为您提供种类 齐全的秘书及商务服务,包括翻译,笔记本 电脑,会议室及办公设备租赁服务。

#### eforea水疗

eforea水疗采用精美时尚的设计风格, 摇曳的 烛光搭配迷人的香薰,在这舒适的环境里,您 可以放松身心,享受来自欧洲及亚洲的水疗 护理。

### **OUR FACILITIES**

#### **HEALTH CLUB**

Stay in shape while staying with us. Our modern Health Club features the latest generation of cardio and strength training equipment to help you look and feel your best.

### SWIMMING POOL AND JACUZZI

Take a refreshing dip in the 20-metre heated indoor pool with certified lifeguards on duty to ensure a safe experience. There are four private spa rooms and six Jacuzzi treatment centres for leisure, business or parties. Guests can also choose to unwind and work out in the Health Club, saunas and our silent VIP relaxation room.

#### **EXECUTIVE LOUNGE**

Spanning 1,080m<sup>2</sup> on Level 29, the Executive Lounge offers complimentary breakfast and evening Happy Hours, private Check-In and Check-Out services for Guests staying in Executive rooms

## **BUSINESS CENTRE**

Located on Level 29, the Business Centre offers a comprehensive range of secretarial and business services, including translation service, laptop computers, meeting rooms and dedicated working facilities

#### eforea SPA

With a modern, beautiful design, eforea spa offers Asian and European style treatments in a comfortable environment and a candlelit atmosphere with a charming fragrance.



## 餐饮

#### 伯爵之家

伯爵之家中餐厅采用传统的欧式宅邸设计 风格,为宾客提供来自全中国的高品质中式 菜肴。大厅有男管家和女侍者贴心周到的 服务, 另设有不同风格的豪华包厢9间, 每一间 都能让您感受到独特高雅的就餐氛围。

#### 大中华面王

大中华面王为宾客提供由专业厨师独家秘制 酱料烹制而成的多种面食和当地特色小吃。

咖啡露台是一家融合了现代欧洲设计风格的 全日制西餐厅,拥有室外烧烤花园,为您提供 自助早餐、中餐及晚餐,此外还提供本地和 国际零点精选。

#### 大堂吧

无论是品尝精美的下午茶、咖啡和点心,还是 与朋友把酒言欢,这间雅致大堂吧的轻松氛围 都能让您尽享悠闲时光。

#### EAT & DRINK

#### THE LORDS' HOME

A unique Chinese restaurant with a European stately home design combining an Asian dining experience, The Lords' Home offers contemporary Chinese and fusion dishes, with personalised and attentive service by butlers and maids in its main restaurant and nine different private dining rooms each with a unique stately home theme.

#### **BIG CHINA NOODLE KING**

This noodle restaurant offers variety selection of noodle dishes from all over China, all prepared with secret recipes.

#### café TERRACE

Integrating a modern European style design, this restaurant with an outdoor barbecue garden offers breakfast, lunch and dinner buffets, as well as exquisite à la carte local and overseas cuisine.

#### **LOBBY LOUNGE**

Enjoy an afternoon tea, coffee and pastries or catch up with friends over wine, while enjoying the laid-back atmosphere at this elegant lounge bar.



## 会议与活动

无论是商务活动还是社交聚会, 我们敬业的 团队成员将帮助您打点每个细节,确保活动 成功举行。酒店拥有8间各具特色的多功能会 议室,包括一间可配置先进会议技术、面积为 304平方米的大宴会厅。总共896平方米的超大 空间, 为您提供专业的会议与活动体验。

#### MEETING & EVENTS

From corporate events to social gatherings, our dedicated Team Members will help plan a successful event down to the last detail. Our hotel features eight versatile function rooms comprising 896m<sup>2</sup> of space, including a 304m<sup>2</sup> Grand Ballroom which can be configured with the latest conferencing technology to deliver a successful event.



## 酒店位置

无论是商业出行或者休闲旅游, 西安高新 希尔顿酒店都是您的好选择。酒店距离咸阳 国际机场仅45分钟车程, 距离地铁三号线仅 1.8公里。前往大雁塔和大唐芙蓉园只需20分钟 车程, 距离市中心钟楼30分钟车程。

#### LOCATION

Hilton Xi'an High-tech Zone is ideally situated for a business or recreational stay. It is conveniently connected to Xianyang International Airport, which is a 45-minute drive away and the metro station is only 1.8km away. The hotel is also within easy reach of several tourist destinations such as the Big Wild Goose Pagoda and Tang Paradise just 20 minutes away by car, as well as the Bell Town only a 30-minute drive away.



## 外出游览

众多的当地名胜景点不仅展示了西安丰富的 历史文化底蕴,也将激发您的无穷灵感。

- 大雁塔
- 秦始皇兵马俑
- 西安阴城墙
- 钟楼和鼓楼
- 法门寺

#### **OUT & ABOUT**

The hotel is near to an inspiring range of local sights and attractions, showcasing the city's rich history and culture.

- Big Wild Goose Pagoda
- The Terracotta Warriors
- Xi'an City Wall of Ming Dynasty
- Bell Tower & Drum Tower
- Famen Temple

xianhitechzone.hilton.com

#### 西安高新希尔顿酒店 HILTON XI'AN HIGH-TECH ZONE

中国陕西省西安市高新区沣惠南路22号 邮编 710065 22 Feng Hui South Road | Gaoxin District | Xi'an, Shaanxi | P. R. China 710065

电话 T: +86 29 6858 8888 | 传真 F: +86 29 6858 9999 电邮 E: hiltonxianhitech.info@hilton.com